

Hellerthaler Zeitung

Erscheint Samstags.

Verlagsort: Neunkirchen Kreis Siegen.

Druck und Verlag von Otto Braun Neunkirchen Kreis Siegen.

Postfachkonto Köln Nr. 105 824 Otto Braun

Fernsprech-Nr. 207.

Anzeigenpreis

1 mm einpaltig 46 mm breit 5 Pf., Nachschlag lt. Preistafel.
Beilagen 1000 Stück 9 Pf.

Bezugspreis

unter Kreuzband 60 Pf. für den Monat,
bei Post 45 Pf. monatlich ohne Bestellgeld.

Neunkirchen, Samstag, den 14. Mai 1938.

46. Jahrgang.

Für den Frieden Europas.

Im Empfang des Führers im Palazzo Venezia
vom Duce u. dem Führer folgende Reden gehalten:

Führer!

Ich begrüße Sie mit der allerherzlichsten Freude, daß ich Ihnen
in der Regierung und des italienischen Volkes Willkommen
in dieser Stadt Rom, die Sie heute empfängt
doppelt Glorifizieren ihrer Ueberlieferung und ihrer

Sei es in Rom vollendet und besiegelt das Einvernehmen
unserer beiden Völker. Dieses Einvernehmen, das
sich in Ihrer und unserer Revolution; es zieht seine Kraft
aus der weltanschaulichen Gemeinschaft, die unsere beiden Völker
als eine gemeinsame Aufgabe zu den dauernden
unserer beiden Völker.

Die Jahre Geschichte — seit Deutschland und Italien
sich, um mit Revolution und mit den Waffen ihr Recht
auf nationale Einheit durchzusetzen — bekunden die Parallelen
in der Grundhaltung und die Solidarität dieser Interessen.
Gleichen Glauben und mit dem gleichen Willen haben
Deutschland und Italien gekämpft, um ihre Einheit zu begründen;
sie haben gearbeitet, um sie fest und sicher zu machen; sie haben
im letzten Jahr der Verdienste jeder der Ideologen
ein neues Volksregime zu schaffen, das das Kenn-
zeichen dieses Jahrhunderts ist.

Die Jahre von der Geschichte vorgezeichneten Wege mar-
schieren unsere Völker vereint mit lokalen Absichten und mit
überwundenem Vertrauen, das seine Probe bestanden hat in
dieser Jahre des Friedens und des Einvernehmens
unserer beiden Nationen. Das faschistische Italien
ist ein einziges ethisches Gesetz in der Freundschaft; jenes,
das dem deutschen Volk auf dem Marsfeld angeführt habe.
Die Zusammenarbeit dem nationalsozialistischen Deutsch-
land und dem faschistischen Italien hat diesem Gesetz gehorcht, sie
im gegenwärtig und sie wird ihm auch in Zukunft ge-
horchen.

Voraussetzungen und die Ziele dieser Zusammenarbeit,
die die Äste Berlin-Rom ihre Weihe empfängt, haben
sich und offen bekräftigt. Deutschland und Italien haben
die Äste Europas, denen Europa in seiner Blind-
heit anvertraut hatte, um untereinander und mit
dem Regime internationalen Zusammenlebens zu suchen,
die Äste für alle wirksamere Sicherheiten für Gerech-
tigkeit und Frieden einzurichten in der Lage sei. Da-
zu kann man nur gelangen, wenn die elementaren Rechte
des Volkes auf Leben, Arbeit und Verteidigung loyal
werden und wenn das politische Gleichgewicht beruht
auf der Mäßigkeit der geschichtlichen Kräfte, die es begründen
sollen. Wir sind davon überzeugt, daß die Völker Eu-
ropas diesem Wege jene Ruhe und Frieden finden werden,
den sie sich verdienen.

Führer!

Ich meine Augen steht noch deutlich das wunderbare Bild
Ihres Friedens und Kraft, das mir im vergangenen Herbst
in der Grundlage der Tugenden der Disziplin, des Mutes und
der Geduld, die die Größe der Völker ausmachen. Ich
habe vergessen, noch werde ich vergessen den Empfang, der
Ihre majestätischen Wiederkehr auf mich und den
faschistischen Italien heftigste Wünsche.

Führer!

Ich lege mein Glas auf Ihre Gesundheit und ich trinke auf
die Gesundheit der deutschen Nation, auf die unveränderliche Freundschaft
unserer beiden Völker.

Duce!

Ich danke Sie für die zu Herzen gehenden
Begrüßung, die Sie zugleich im Namen der italieni-
schen Regierung und des italienischen Volkes an mich gericht-
et. Ich bin glücklich, hier in Rom zu sein, das mit den
Jahren unvergleichlich ehrwürdigen Vergangenheit die macht-
vollen des jungen faschistischen Italiens vereint.

Ich betrachte den Augenblick, in dem ich italienischen Boden betrete,
den ich überall eine Atmosphäre der Freundschaft und Zuneigung
fühle, welche mich tief beglückt. Mit derselben inneren
Sicherheit, die das deutsche Volk im vergangenen Herbst in
den Händen der Schöpfer des faschistischen Italiens, den Be-
grüßung des neuen Imperiums und zugleich auch den großen
nationalsozialistischen Bewegung, die faschistische Revolu-
tion der neuen mächtvollen Staaten geschaffen, die heute in
den Händen der Umarme und Zerküßung als Gebilde der Ordnung
sich selbst den Fortschritts darstellen. So haben Deutschland
und Italien dieselben Interessen und sind durch ihre weltan-
schauliche Gemeinschaft miteinander eng verbunden. Dadurch ist
ein Block von 120 Millionen entstanden, die ent-
sprechend ihren ewigen Lebensrechte zu wahren und sich gegen-
über natürlichen Entwicklung entgegenzustellen.

Die Jahre Kampf gegen eine Welt des Unverständnisses
und der Verleumdung, die Deutschland und Italien Schulter an
Schulter kämpfen mochten, ist allmählich eine herzliche Freundschaft
zwischen den beiden Völkern erwachsen. Diese Freundschaft hat
sich während der Ereignisse der letzten Jahre erwiesen.
Die Interessen der Welt gezeigt, daß den berechtigten lebens-
wichtigen Interessen großer Nationen so oder so Rechnung ge-
bracht werden muß. Es ist daher nur zu natürlich, daß unsere
Freundschaft in den letzten Jahren sich immer mehr be-
festigt und in ständiger Zusammenarbeit auch für die
Zukunft weiter ausbauen und vertiefen.

Duce!

Ich habe im letzten Herbst auf dem Marsfeld in Berlin als
Zeuge der Freundschaft, die Sie und dem faschistischen Italien heilig
ist, das Sie und dem deutschen Volk, mit ihm bis ans Ende marschieren.
Ich bekenne mich zu diesem Gesetz. Ich will Ihnen
antworten: „Seit sich Römer und Germanen in
den Jahren des ersten Malen begegneten, sind
zwei Jahrtausende vergangen. In dem ich hier auf
dem Marsfeld den Boden unserer Menschheitsgeschichte sehe,
ich die Tragik eines Schicksals, das einst unterließ,
so hochbegabten und wertvollen Rassen eine klare
Anfangsarbeit zu geben. Unabgesehene Leid von vielen Generationen

war die Folge. Heute nun, nach fast 2000 Jahren, erhebt sich
Ihrem geschichtlichen Willen, Benito Mussolini, der römi-
sche Staat aus grauen Ueberlieferungen zu neuem Leben. Und
nördlich von Ihnen entstand aus zahlreichen Stämmen ein neues
germanisches Reich. Befehlt durch die Erfahrung zweier Jahr-
tausende, wollen wir beide, die wir unmittelbare Nachbarn ge-
worden sind, jene natürliche Grenze anerkennen, die die Vorseh-
ung und die Geschichte unseren beiden Völkern ersichtlich gezogen
haben. Sie wird dann Italien und Deutschland nicht nur das
Trennung der Lebensräume der beiden Nationen nicht nur das
Gefühl einer friedlich gesicherten dauernden Zusammenarbeit er-
möglichen, sondern auch als Brücke gegenseitiger Hilfe und Unter-
stützung dienen. Es ist mein unerschütterlicher Wille und mein
Bemühen, als das deutsche Volk, daß es deshalb die von der
Natur zwischen uns beiden aufgestellten Alpenregion für immer
als unantastbar ansieht. Ich weiß, daß sich dann für Rom und
Germanien eine große segensreiche Zukunft ergeben wird.

Duce!

Und so wie Sie und Ihr Volk in entscheidungsreichen Tagen
Deutschland die Freundschaft gehalten haben, werden ich und
mein Volk Italien in schwerer Stunde die gleiche Freundschaft
beweisen.

Die großartigen Eindrücke, die ich jetzt von der Jugendkraft,
dem Arbeitswillen und dem stolzen Geiste des neuen Italien er-
halten habe, werden mir unaussprechlich in Erinnerung bleiben.
Unvergessen auch der Anblick Ihrer mit jungem Ruhm bedeckten
Soldaten und Schwarzhäuten Ihrer bewährten Flotte und der
grandiosen Luftwaffe. Sie geben mir die Gewißheit, daß Ihr
bewundernswürdiges Aufbauprogramm, das ich mit den innigsten
Wünschen begleite, auch weiterhin zu großen Erfolgen führen wird.

So erhebe ich mein Glas und trinke auf Ihre Gesundheit,
auf das Glück und die Größe des italienischen Volkes und auf
unsere unwandelbare Freundschaft.

Die Heimkehr des Führers.

Am Dienstag abend traf der Führer mit seiner Be-
gleitung wieder in Berlin ein. War schon auf der ganzen
Fahrt eine sehr herzliche Begrüßung zu beobachten, so
hatte man in der Reichshauptstadt ganz besondere Vor-
bereitungen getroffen. 17 km vor Berlin begann an
beiden Seiten ein Fackelträgerpazier der Partei. Ueberall
drängten sich begeisterte Menschen heran. In der Bahn-
hofsvorhalle erschien an der Spitze der Generalität und
Minister Generalfeldmarschall Göring, um dem Führer
den Willkommensgruß zu entbieten. Berlin erstarrte
in nie gekannter Lichterfülle und war in ein Meer von
Fahnen eingehüllt. Als der Führer im Vorgarten der
Reichskanzlei eintraf, wurden 300 Fackelbamben abge-
schossen, aus deren Fackelschirmen sich die Flaggen des
Reiches entfalteten. Mit diesem Empfang hat die Na-
tionenreise einen würdigen Abschluß gefunden.

Beim Grenzübergang am Brenner sandte der Führer
an den König und Kaiser, sowie an Mussolini und den
Kronprinzen Danktelegramme.

Tag des deutschen Handwerks.

Am Sonntag fand in Frankfurt am Main die
Schlußkundgebung der Handwerkerkammer statt, an der
25 000 Handwerker teilnahmen. Es wurden dabei drei
Reden gehalten von Männern, die viel bedeuten: Gau-
leiter Sprenger, Reichswirtschaftsminister Funk, Reichs-
organisationsleiter Dr. Ley. Wir können diese Reden
nicht wiedergeben, aber aus zweien werden wir doch
einiges herausgreifen:

Reichswirtschaftsminister Funk sagt: „Die deutschen
Menschen sollen nicht von Renten, sondern von der Arbeit
leben.“ Und am Schluß sprach er von der Altersver-
sicherung für das deutsche Handwerk, von welcher er bei
Antritt seines Amtes eine Vorlage vorgefunden habe. Er
sagte dazu:

„Ich werde mich dafür einsetzen, daß alsbald auf
gesetzlichem Wege eine Regelung eintritt, durch die der
deutsche Handwerker vor unverschuldetem Not im Alter
geschützt und dabei den besonderen Verhältnissen beim
Handwerk weitgehend Rechnung getragen wird. Man
darf aber nicht übersehen, daß gerade die Frage der
Altersversorgung, nicht allein beim Handwerk, sondern im
allgemeinen außerordentlich große finanzielle Belastungen
in sich schließt und daß zunächst einmal sehr genau geprüft
werden muß, inwieweit die deutsche Wirtschaft auf die
Dauer solche Belastungen ertragen kann. Wir können
nicht alles mit einem Male erreichen, und es kann niemand
von uns verlangen, daß wir mit Deutschlands Größe
und Macht auch zugleich den Himmel auf Erden schaffen,
obwohl das Glück und die Wohlfahrt des Volkes uns
bei all unserem Denken und Handeln stets als höchstes
und letztes Ziel vor Augen steht.“

Dr. Robert Ley sagte in seiner Rede: „Wir predigen
nicht umsonst, daß Wohlstand und Glück des einzelnen
abhängig sind vom Gedeihen des Volkes, abhängig von
dem Selbstbehauptungswillen, den dieses Volk besitzt.
Die Voraussetzung hierzu war unser politisches Wollen;
daher setzen wir die Weltanschauung über alle Programme.
Aber wir müssen uns immer wieder darüber klar sein,
daß es drei Dinge sind, deren Verhütung und Durchführung
unseren Selbstbehauptungswillen erst ermöglichen. Es
sind dies die Einheit, die Leistung, die Lebensfreude
und der Glaube. Der Einzelne bedeutet dem Schicksal
gegenüber nichts, nur die Gemeinschaft ist eine Macht.
Vor dem Interesse des einzelnen steht das Interesse des
Volkes. Alles, was wir haben, muß vorher im Volk
verankert sein. Daher ist unsere Bewegung der
absolute Feind jeder Spaltung. Wer sich

irgendwie eigensüchtig als Klasse in unserer Gruppe ab-
sondert, ist unser Feind.

Der Nationalsozialismus hat die Einheit als obersten
Grundsatz auf seine Fahne geschrieben. Wir müssen daher
auch begreifen lernen, daß wir die Tradition der Ver-
gangenheit wohl achten und ehren, aber niemals über-
schätzend verkennen. Die Einheit Deutschlands ist heute
erstmalig nach Tausenden von Jahren. Immer wieder
waren es in der Vergangenheit die Klassen, die Berufe,
die sie verhindert haben. Auch die Zünfte waren hinderlich.
Auch sie mußten dem Verfall anheimfallen, weil das Reich
zusammenfiel. Wollen wir eine große Gefinnungs- und
Leistungsgemeinschaft sein, dann haben wir wohl ein
gewisses Eigenrecht des einzelnen Berufes zu achten —
aber wenn die Interessen der Nation in Gefahr sind, dann
müssen wir allerdings energisch erklären: „Bis hierher
und nicht weiter!“ Denn es geht nicht nur um uns und
unser Generation, sondern um eine Zukunft, die Jahr-
tausende überdauern soll.“

Zum Schluß verwies Dr. Ley auf die Lebens-
freude, die die dritte Voraussetzung jeden Selbstbe-
hauptungswillens sei. Deutschland wolle leben und jeder
Volksgenosse habe ein Recht hierzu. Ueber allem aber
steht die Gemeinschaft, die Ehre und der Wille Adolf Hitlers.

Wochen-Rundschau.

Auf dem Allgemeinen Deutschen Bankiertag
hielt Reichsbankpräsident Dr. Schacht eine bedeutende
Rede über das Geld- und Kreditwesen von 1925 an
bis heute. Wir geben aus seinem Erfahrungsschatz einige
Sätze wieder:

„Die Hoffnung auf die ausländische Hilfe ist ein Aktuum,
das ich nicht mit einer einzigen Mark in meine Bilanz aufstellen
möchte.“

„Wirtschaftspolitik darf man nicht nach Theorien machen,
sondern muß sie nach den Räten des Volkes gestalten. Trotzdem
bin ich durchaus kein Gegner theoretischer Überlegungen.“

„Unser Weg heißt Wirtschaftsentwicklung und unser Ziel ist Wirt-
schaftserfolg.“

Auf dem Bankiertag sprach Reichsminister Dr. Funk,
der Nachfolger von Dr. Schacht. Seine hier gehaltenen
Rede ist gewissermaßen eine Erklärung für die andere
Einstellung, die der nat.-soz. Staat gegenüber dem Geld
hat, im Gegensatz zu der Staatsführung vor dem Sieg
der nat.-soz.-Bewegung. In der früheren Zeit wurde es
als ein großer Erfolg angesehen, wenn es einer Groß-
bank gelungen war, eine deutsche Anleihe im Ausland
unter erträglichen Bedingungen unter zu bringen. Mini-
ster Dr. Funk sagte über diese Zeit und ihre Einstellung:
„Der Egoismus brachte den Verfall der Wirtschaft,
weil er nicht dem Gemeinwohl diente. Die Staatsfüh-
rung versagte, weil sich der Staat die Führung aus der
Hand nehmen ließ und diese an Parteien und Inter-
essanten abtrat. Das Volk sah im Bankier seinen Feind,
dem es die Schuld an seiner Not zuschob.“

Der Wirtschaftler und also auch der Bankier seien
wieder in die Volksgemeinschaft zurückgeführt worden.
Diese Umstellung war im Bankgewerbe besonders schwierig,
weil hier die Zerküßung und der Verfall besonders stark
gewesen waren. Gerade in der Geld- und Kreditpolitik
hatte das frühere Regime die schwersten Fehler gemacht
und die deutsche Wirtschaft in völlige Abhängigkeit vom
Ausland gebracht. Die nationalsozialistische Wirtschafts-
politik habe die deutsche Wirtschaft zu einem gewaltigen
Aufstieg gebracht und auch die Bankwirtschaft wieder
gesund werden lassen.

Durch die Tatsache, daß wir dem Geld einen neuen
Wertbegriff gegeben haben, indem wir den Geldwert mit
dem Wert der geleisteten Arbeit gleichsetzen, habe auch
der Bankierberuf eine neue Bewertung in der deutschen
Volkswirtschaft erhalten. Früher glaubte das Volk, in
dem Bankier lediglich den reichen Mann erblicken zu
müssen, der eine geheimnisvolle Macht, nämlich das Geld,
beherrschte und keine Arbeit im üblichen Sinne vollbrachte.
Heute wisse das Volk, daß es diese geheimnisvolle Macht
nicht gibt, und daß die Verwaltung des Geldes durch
Banken die Verwaltung von Arbeitsgütern ist. Damit
werde aber auch zugleich klar, welche große Verantwor-
tung der Bankier im Wirtschaftsleben hat. Immer mehr
erkenne die Welt, daß es nicht darauf ankommt, mehr
Geld zu schaffen, sondern mehr Geldwert zu erarbeiten.
Um mehr Geld ausgeben zu können, das heißt, um zum
Beispiel einen Fehlbetrag im Staatshaushalt zu beseiti-
gen, müsse dieses Geld erst einmal erarbeitet sein, das
heißt, es müssen neue Güter geschaffen und neue Arbeits-
leistungen vollbracht worden sein. Um diese These zum
praktischen Erfolg zu bringen, mußte eine neue Organi-
sation des Arbeitsprozesses geschaffen und auch neue
Wege der Finanzierung beschritten werden. Die Pro-
duktion, der Verbrauch, die Löhne, die Preise, aber
auch die Geld- und Kapitalanlagen mußten richtig ge-
lenkt und in eine gesunde Proportion zueinander gebracht
werden.

Voraussetzung dafür war allerdings eine autoritäre
Staatsführung, und zwar eine Staatsführung, die die
wirtschaftlichen Zusammenhänge kannte und begriff. So

Wenn ein solcher Zustand der Wirtschaft Bestand haben soll, dann könne er es unter den Voraussetzungen, die die nationalökonomische Staats- und Wirtschaftsführung geschaffen hat. Wir verlangen von jedem in der Wirtschaft tätigen Volksgenossen, daß er sich reiflos in den Dienst dieser Aufgabe stellt. Der deutsche Bankier habe im Rahmen dieser Gesamtaufgaben ganz besonders wichtige und wertvolle Dienste zu leisten. Die Verhandlungen auf dem Berliner Bankiertag hätten gezeigt, daß sich die führenden Männer des deutschen Bankgewerbes dieser Aufgabe bewußt sind. Es seien daher auch die Voraussetzungen dafür vorhanden, daß unter staatlicher Führung und Lenkung das deutsche Bankgewerbe seine großen und wichtigen Aufgaben zum Wohle des deutschen Volkes erfolgreich durchführt.

Berlin. Vom 15. Mai an fällt die Zollüberwachung an der deutsch-österreichischen Grenze fort. Dies bedeutet noch nicht, daß der Kraftfahr die Zollgrenze ohne anzuhalten durchfahren darf. Die Zollgrenze muß bis auf weiteres noch bestehen bleiben für die Zwecke der zollamtlichen Abfertigung der im Kraft- oder Wasserfahrzeug mitgeführten Waren.

Breslau. Die 4. Breslauer Messe ist nach gutem Erfolg geschlossen worden. Diese Messe soll besondere Bedeutung haben für das jüdische Europa. Bis zum Sonntagabend, dem Schluß der Messe, lagen deutsche Exportanträge nach den Südoftstaaten von insgesamt 16,3 Millionen *ℳ* vor.

Viele Augen der Welt sind auf Prag gerichtet, in der Erwartung, wie sich die tschecho-slowakische Regierung aus den Verlegenheiten befreien wird. Infolge der Vereinigung der Subtendendeutschen bestehen auch die Slowaken und Polen auf ihrer Forderung nach Autonomie, d. h. Selbstständigkeit. England gab den Tschechen den Rat, nach Möglichkeit den Forderungen der einzelnen Nationen entgegen zu kommen.

Der Völkerbund ist überein gekommen, jedem Staat freizustellen, wie er sich der abessinischen Frage gegenüber zu benehmen gedenkt.

Litauen. Die litauische Appellationskammer hat schwebende Prozesse gegen führende Männer des Memelgebiets eingestellt. — Die postalischen Beziehungen zwischen Polen und Litauen wurden in vollem Umfang aufgenommen.

Rumänien. Der frühere, zeitweise Ministerpräsident Goga ist gestorben. Neben der politischen Bedeutung war Goga als Dichter allgemein beliebt und geehrt, und was für uns Deutsche viel bedeutet, ein Freund Deutschlands. Er hat während seiner Regierungszeit die deutsche Volksgruppe in Rumänien als geschlossene Volkspersonlichkeit anerkannt. Die Regierung hat ein Staatsbegräbnis beschlossen.

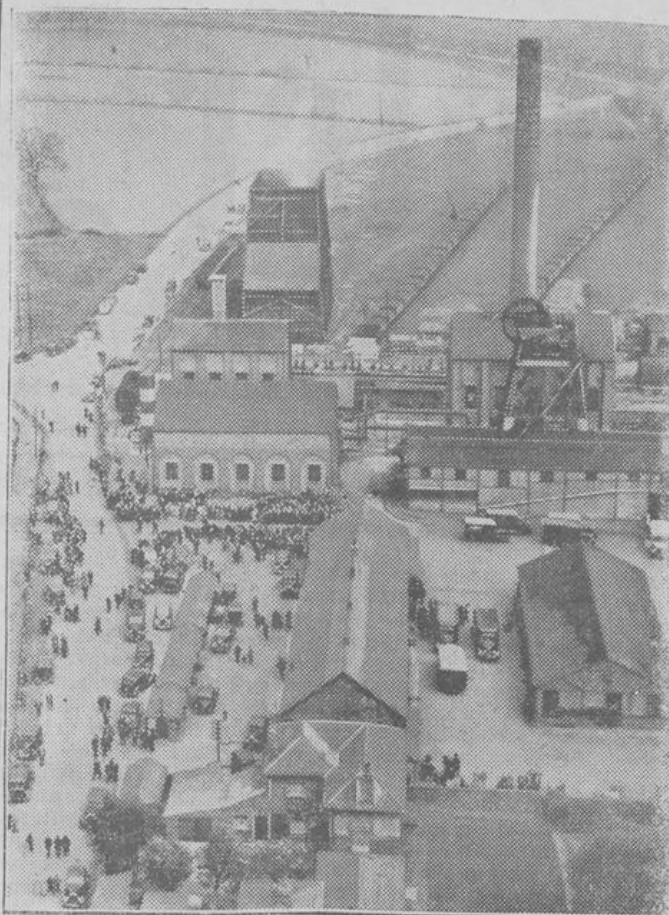
Brasilien wird ein neues Einwanderungsgeſetz bekommen, das alle körperlich behinderten Menſchen von der Einwanderung ausſchließt, wie auch ſonſt zweifelhafte Elemente. Die Geſamt-einwanderung ſoll im Jahre 2 v. Hundert der Geſamteinwohner nicht überſteigen.

Krieg in Spanien.

Der nationale General Aranda jagte zum Frontberichterflatter des nationalen Hauptquartiers, das Geleß des Handels Hege nach wie vor ausschließlich bei General Franco, der den geeigneten Augenblick für seine Operationen abwartete. Von den bolschewistischen Gegnern liefen täglich große Gruppen von Milizmännern zu den Nationalen über.

Krieg in Ostasien.

Die Japaner haben nach sehr heftigen Kämpfen die kleine chinesische Insel Amoy, zwischen dem Festland und der Insel Formosa gelegen, eingenommen. Bei der Verteidigung wirkten chinesische Bombenflieger mit, die japanische Kriegsschiffe beschädigten. Die Japaner behaupten, von dieser Insel aus sei viel Kriegsmaterial nach China geschafft worden.



London. Auf der Markham-Kohlenzeche in der Grafschaft Derby wurden durch eine Explosion über 70 Bergleute getödtet. Es konnten nur 19 Leiden geborgen werden und sie waren so furchtbar verflümmelt, daß nur ein Mann zu erkennen war. Nach amtlichen Meldungen vom Mittwoch hat das Grubenunglück 72 Menschenleben gefordert, doch ist dies nicht die endgültige Totenzahl.

Zum Muttertage. Ein schöner Tag im Mai, der große Bedeutung hat, obwohl er nur selten im Kalender steht, ist der nach dem Weltkrieg von Amerika übernommene „Muttertag“. Im wohnigen Mai, dem Monat der Jugend und Liebe, des Werdens und Blühens, magst er jedes Kind, recht inne zu werden, was eine fordernde, umgebende Mutter zu bedeuten hat, und als Zeichen dankbarer Verehrung überdecken wir Mutters Tisch mit einem weissen und stellen einen schönen Strauß lieber Wünsche und Blumen — vielleicht auch eine selbst gearbeitete Gabe — darauf. Doch der Liebe gegen die Mutter sind an diesem Tag auch andere Zeichen zu geben, so in stetem Wort und innigem Händedruck, Kuss und — liebem Trost, sollte Mutters Herz beschwert sein. Das Bild der toten Mutter schmücken wir mit Vergißmeinnicht, oder wir legen eine Blumenspende mit dem Gedanken, was uns die Feure geweint ist, aufs Grab. Dieser Muttertag ist eine schöne Sitte, eine Einrichtung, die unbedingt zu begrüßen ist.

Der erste Mai begann in diesem Jahre, wie wir festgestellt haben, am 10. Mai. Es war der erste Morgen, den man, frei von der üblichen Kälte auf Maasgrün ansprechen konnte. Wie viel an Obst- und Beerenfrüchten man derlei Art in der Blüte frisst, wird sich noch nicht ermitteln lassen. Die Schuld liegt zum Teil an uns selbst und an den großen deutigen Eisschneefraktionen, von denen frühste und allerfrühe Erbsenfrühe angeboten werden. Da fällt man immer wieder drauf herein. Diese „allerfrüheste“ Mode hat sogar dazu geführt, daß später, im allgemeinen brauchbare Pflanzen der Beerenfrüchte nicht oder zum noch zu haben sind. Offenbar kommen die bekannten isothermischen nun nicht mehr.

— Ein ganz großer Erfolg war das Konzert des Trompeterkorps Art.-Regt 9 aus Siegen, welches am Samstagabend hier stattfand. Ein Standkonzert auf dem Schulhof hatte viele Besucher angezogen. Am Abend war der Saal vollständig besetzt und die vorzüglichen musikalischen Darbietungen fanden begeisterte Aufnahme. Ganz besonders gut gefiel die Streichmusik im 1. Teil des Programms und darin die Cello- und Kontrabass-Soliste.

Es folgte die Entlastungserteilung des Vorstandes und Auftrates durch einstimmigen Versammlungsbeschluß und daran anschließend die Verlesung des Prüfungsberichts des Verbandes, der die Genehmigung der Dienstanweisung erfolgte einstimmig. Die seitherige Mind.-Einzahlung auf den Geschäftsanteil von 100 wurde auf 100 festgelegt. Bei Punkt 8, Neuwahl der bestehenden Vorstandes- und Aufsichtsratsmitglieder sowie des

Die Diamantene Hochzeit feierten Gustav Adolf Haas, Jahre alt und Frau Wilhelmine geb. Streckenmesser, 80 Jahre in Münchhausen (Dillkreis). Es sind die Eltern von Bezirksführer Karl Haas in Salschendorf.

reicht zu befriedigen. Wenn die Heferichte leer ist, wird
fomehr Eue verfürtert. Wenn wir auf unjeren Leber mehr
zu gewinnen wollen, müſſen je entsprechend gepflegt und gedüngt
werden und nicht allein mit künstlichem Dünger. Dann müſſen
Bachtwieſen, deren Zahl recht groß iſt, nicht auf ein Jahr
pachtet werden, ſondern auf minddeſtens 5 bis 6 Jahre, damit
Bäcker ein Intereſſe daran hat, die Weſe zu pflegen und
düngen.

Struthütten. Am Mittwoch nachmittag fand die Schupp-Feier des bei Kirchen tödtlich verunglückten Scharführers Emil Schupp statt und die große Teilnahme von nah und fern zeigte, daß es pöblich Verlorene als alleinig bestellter den Sarg und den Mensch geschickt war. SL-Kameraden trugen die Leiche einmal markierte die SL, die Parteilgenossen, die Kameraderkameradschaft, der Gesangsverein und Turnverein das Leben des Pfarrer Timm schilderte in seiner Trauerrede das Leben des Verstorbenen, der immer froh gestimmt und als ehrlicher Mensch bekannt war. Von den Kameraden widmeten Nachrufe, Herglitz-Schneider und Ortsgruppenleiter Lurand Nachrufe, die den Teilnahme wird der Familie Schupp entgegengebracht, die den Sohn und Bruder auf in tragische Weise verlor.

Wiederstein. Die Silberne Hochzeit feierten Herr
und Frau, Emma geb. Fischer. Unseren Glückwunsch!

Burbach. Mit dem Bau des Hiltlergäu Mauerwerks. Der Heifer wird nun begonnen. Die Erd- und Mauerarbeiten wurden Bauunternehmer Erich Moos-Burbach übertragen. Das Gebäude wird einhöckig einen Raum von etwa 9 mal 30 Meter einnehmen. Ueber die innere Aufteilung werden wir später noch berichten.

Burbach. Infolge Beendigung der Amtszeit des Verwalters des Hotel Böder in Burbach statt, geleitet in Vertretung des Ortsrats von Kreisversicherungsinspektor Vogel. Gewählt wurde Fritz Wiegand und als Stellvertreter für den verstorbenen Haubergsvorsteher Heg = Wahlbach Haubergsvorsteher Friedrich Häberle.

Das Standesamt **Burbach** beurkundet:
 Geburten, 5 Eheschließungen, 2 Sterbefälle; das
Neunkirchen 11 Geburten, 12 Sterbefälle, 3 Eheschließungen.

Wilden. Nach dem Westkriege wurde der Ort wieder in seine ursprüngliche Gestalt gebracht, um soviel Hafer säen und ernten zu können. Es ist noch ein Mangel an Kraftfuttermitteln in der Gemeinde aufgeführt. Schöne, gute Felder und auch noch genug Hauberg übrig geblieben. Schöne, gute Dörfer. Der Ort ist auch noch ein wenig von der Gegend her zu sehen.

Vermbach. Die Konzertveranstaltung des MGV. auf dem Gauert unter Mitwirkung des Streichorchesters.

— Anlässlich des Muttertages veran-
staltete die Turnhalle eine Feier. Es erhalten
überreiche Mütter eine Einladung.

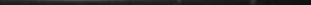
...steht aber nicht aus, daß durch
Grundstücke kaufen oder pachten
Führung des Milchviehbestandes auf praktischer Grundbesitz
sein wird, genau so gut, wie auch in anderen Stall und Weide, ger
Man weiß, die Mege zwischen den Bemühungen in Herdost

grücken nach der Sandhalbe zu
den tiefgründig genug ist, die Felber nach
zu dehnen.

— Die Schutzpockenimpfung bei
t, eine Woche später ist die Nachschau.
wurden drei Daaden und
auf Gruhe Füsseberg aus Daaden und
Fries aus Daaden. Die Berg-
Daaden.

Daaden auf einem Abbruch. Er war Vater

... empfiehlt in großer Auswahl Buchhandlung



kommt die Nachricht, dass Herr Karl Hermes in der Unterführung in Brühlhof zugetreten. Hier kommen der mit 20 Personen besetzte Omnibus der Schupp in Struthütten und der Lieferwagen der Bau- und Holzhandlung. Die beiden Wagen gerieten in der Enge der Unterführung in Struthütten und der Lieferwagen der Bau- und Holzhandlung. Die beiden Wagen gerieten in der Enge der Unterführung in Struthütten und der Lieferwagen der Bau- und Holzhandlung.

Ein außergewöhnlich schwerer Verkehrsunfall auf der zwischen Kirch und Freusburg hat sich am Samstag in der Unterführung in Brühlhof zugetragen. Hier kommen der mit 20 Personen besetzte Omnibus der Schupp in Struthütten und der Lieferwagen der Bau- und Holzhandlung.

In der Zeitung „Sieghütter“ tritt in einer Sonntagsausgabe über den Fremdenverkehr ein Leser dafür ein, die üblichen Firmenschilder der Wirtschaft oder Gastwirtschaften zu entfernen. Der Wirtschaft einen Namen zu geben, ist in früherer Zeit allgemein üblich gewesen und das hat sich in der jüngsten Zeit allgemein üblich zu gestalten.

Der Haushalt der Stadt ist nicht mehr so leicht zu führen wie in den Vorjahren, weil sämtliche Lieferungen für den Haushalt, die in diesem Jahre rund umhergebracht haben würden, zum Vorteil leistungsfähiger Betriebe und Verbesserung auf manchen Gebieten, sind in der Hauptsache bei ihren Stammbetrieben ein- und ausgegangen. Die vielen von diesen werden späterhin in Siegen zu finden sein.

Das 7. Siegerland-Reitturnier findet in der Reiter- und Schützengilde in den Tagen vom 12. bis 15. Mai statt. Die große Strafkammer verurteilte den 40 Jahre alten Verwaltungsgehilfen Peter aus Altenkirchen wegen Amtsunterschlagung, Führung falscher Urkunden, Verschwendung öffentlicher Urkunden und Wiederverwendung von gestohlenen Versicherungsmarken zu 15 Monaten Zuchthaus und 30 Mark Geldstrafe.

Ein Brandunglück in der Stralauer Allee hat am Sonntagabend ein großes Feuer entzündet und mit Hilfe von Militärgepäck, 3 Geschützen, 1000 Morgen Heide und Waldbestände wurden die Brandherde gelöscht.

Bei einem Brandunglück in der Stralauer Allee hat am Sonntagabend ein großes Feuer entzündet und mit Hilfe von Militärgepäck, 3 Geschützen, 1000 Morgen Heide und Waldbestände wurden die Brandherde gelöscht.

Bei einem Brandunglück in der Stralauer Allee hat am Sonntagabend ein großes Feuer entzündet und mit Hilfe von Militärgepäck, 3 Geschützen, 1000 Morgen Heide und Waldbestände wurden die Brandherde gelöscht.

Bei einem Brandunglück in der Stralauer Allee hat am Sonntagabend ein großes Feuer entzündet und mit Hilfe von Militärgepäck, 3 Geschützen, 1000 Morgen Heide und Waldbestände wurden die Brandherde gelöscht.

Frühlingswarnung.

Lächelt dich an schönen Frühlingsstagen der grüne Wald zur stillen Rast, erfreu dich an des Schöpfers Gaben, zerstreut mit Willkür nichts und Hast.

Genieß in Andacht Waldesruhe, schau auf die Wunder um dich her. Hier hält die Gottheit selbst die Schule, zeigt ihrer Liebe Allmacht dir.

Sieh jedes Gräslein das dort sprießt, ein jedes Blümchen, das dir lacht, das muntere Böglein das dich grüßt, hat Gottes Liebe dir erbacht.

Und ist des Bögleins Lied verklungen geh still an seinem Nest vorbei! Sein Lied für immer wird verklungen, raubst du ihm graumal Nest und Ei.

Nicht schuf in ihrem weissen Rote Gott die Natur allein für dich, an ihren Wundern, ihren Gaben auch andre sollen freuen sich.

Leopold Dunkel, Struthütten.

Der Kartoffelkäfer

wirkt noch immer in Frankreich, obgleich mit Eifer versucht wird, ihn dort gänzlich zu vertilgen. Daß wir in Westdeutschland mit den Abwehrmaßnahmen im Jahr 1937 Glück hatten, soll auf das Gelingen der Verbreitung bedingungslos den Winden zurückzuführen sein, dagegen wurde der Käfer nach anderen Richtungen, vornehmlich nach der Schweiz, abgetrieben. Infolgedessen werden in Deutschland die Abwehrmaßnahmen noch verschärft.

Die Abwehr besteht in dem Absuchen der Felder und dem Besprühen mit Giftlösungen, ähnlich wie beim Wein. Die Abwehr erfolgt vornehmlich in den westlichen Landesteilen.

Todesanzeigen. Frau Amalie Diehl, Gilsbach, 75 J. — Friedrich Reinhard Schardt, Gilsbach, 57 J. — Frau Michael Dufanied, Maria geb. Reiffenrath, Beldorf. — Fabrikant Hermann August Akenbach, Freudenberg, 82 J. — Walter Denker, Niederhelfen, 14 J. (Berunglückt.) — Emil Schupp, Struthütten, 29 J. (Berunglückt.) — Frau Katharine Ebner geb. Wisk, Eiserfeld, 73 J. — Frau Wilhelmine Willershausen geb. Weber, Weidenau, 75 J. — Wilhelm Seidel, Kalsfeld, 31 J. — Friedrich Bensch, Wilsen, 68 J. — Frau Witwe Berta Gerlich geb. Kral, Freudenberg, 76 J. — Wäghenmachermeister F. W. Appelt, Siegen, 68 J. — Frau Witwe Emilie Köhl geb. Köhl, Raan. — Heinrich Bender, Sienbach, 73 J. — August Pfeiffer, Beldorf, 59 J. — Frau Witwe Zofine Schmidt geb. David, Siegen, 81 J. — Reichsbahnbediensteter A. D. Rudolf Schmeißer, Hilsenbach, 73 J. — Frau Katharine Frey geb. Schöngel, Beldorf, 64 J. — Frau Alois Timm, Beldorf, 23 J. — Schuhmachermeister Karl Haffel, Kirchen, 75 J. — Frey Bald, Eiserfeld, 55 J. — Frau Witwe Christine Dreisbach geb. Schmidt, Niederhelfen, 76 J. — Frau Witwe Emma Linberg geb. Schnell, Kirchen, 40 J. — Landwirt Gerhard Schreiber, Beldorf, 80 und 76 J. — Frau Maria geb. Kölling, Beldorf, 80 und 76 J. —

Kirchliche Nachrichten.

Evangel. Gemeinde Neunkirchen. Sonntag, 15. Mai: 9.30 Uhr Gottesdienst, Pastor Lerkreien. Anschließend Christenlehre für die Knaben des 1. Bezirkes.
Evangel. Gemeinde Herdorf-Struthütten. Sonntag, 15. Mai: 9 Uhr Gottesdienst in Struthütten. 10 Uhr Gottesdienst in der Kirche zu Herdorf, P. Timm.
Evangel. Gemeinde Bursbach. Sonntag, den 15. Mai: 10 Uhr Gottesdienst, P. Bruckhaus.
Kath. Gottesdienst. Sonntag, den 15. Mai. Neunkirchen, 7¹⁵ Uhr Würgendorf 9¹⁵ Uhr.

Druck und Verlag: Otto Braun, Neunkirchen Kreis Siegen. Verantwortlich für Text und Anzeigen: Otto Braun, Neunkirchen Kreis Siegen. Nr. 1. St. 2655. — 8. St. in Anzeigenverträge Nr. 8 gültig.

Statt Karten.

„Was Gott tut, das ist wohlgetan.“

Heute morgen früh verschied sanft nach längerem Leiden mein innigstgeliebter Mann, unser herzensguter Bruder, mein lieber Schwiegersohn, unser Schwager und Onkel

Karl Hermes

Hauptlehrer i. R.

im Alter von 72 Jahren.

In tiefer Trauer:

Lina Hermes geb. Daub
Familie Hermes
Familie Daub.

Waldbröl, Rossenbach, Warburg, Waldstette, Elberfeld, Köln, Siegen, Weidenau, Frankfurt-M., Freudenberg und Düsseldorf, den 12. Mai 1938.

Die Beerdigung findet am Sonntag, den 15. Mai, nachmittags 3¹⁵ Uhr und zwar vom Trauerhause Kaiserstraße 32 aus statt.

Von Beileidsbesuchen bitte Abstand zu nehmen.

Fürsorgeprechtstunden des Staatl. Gesundheitsamtes Siegen

Mütterberatungen:
Struthütten: Dienstag, den 17. Mai 16—17 Uhr.
Wilsen: Donnerstag, den 19. Mai 14—15 Uhr.
Lungenfürsorge: Siegen: (nur für den Landkreis) Dienstag, den 17. Mai, 15—16 Uhr.

Station Neunkirchen des Reichswetterdienstes.

Höhe über Normal Null: 270 m.
Monat April 1938.
Die Zahl der Tage mit mindestens 10 Millimeter Niederschlag betrug 1, mit mindestens 1 mm 8, mit 0,1 mm 15. Gesamt-niederschlag: 36,1 = 36,1 Liter pro qm Fläche. Die größte Tagesmenge war 10,9 mm, gemessen am 4. Gewitter waren keine zu verzeichnen. Die Zahl der Tage mit mindestens 0,1 Millimeter Schnee betrug 1.



Das Hummelchen.

Das liebe, kleine Hummelchen, das macht sein Frühlingshummelchen durch diese schöne Welt und hat doch gar kein Geld.
Hummel ist ein bekannter Name, der als „Hummelchen“ vertraulich und ein wenig zärtlich klingt. Als Insekt, von Blume zu Blume mit leisem Brummen eilend, sehen wir die dicke Hummel gern als ersten Frühlingsboten und stellen ihr nicht böseartig nach wie der Wespe, aber — es gibt auch Hummeln, die können stechen. In des lieben Gottes zoologischen Garten gibt es kleine und große Hummeln, die alle den Blütenhonig lieben und sich an dem Nektar gerne ein Räuschchen antrinken, mit dem sie dann in irgendeinem Mäuseloch, das ihnen als Wohnung dient, verschwinden. Wie alles Lebende in der Natur seinen Zweck hat und erfüllt, so wird es wohl auch mit dem Hummelchen sein, dem wir so gerne zuschauen, wenn es in seinem bunten Mäntelchen aus Zellwolle zur Arbeit geht.

Wiedersehensfeier ehemaliger Elisabether in Dortmund.

In der Zeit vom 21. bis 23. Mai ds. Js. findet in Dortmund der Bundestag und die Wiedersehensfeier des Königin-Elisabeth-Garde-Grenadier-Regiments Nr. 3 unter Leitung des Bundesführers, Generalmajor Freiherr Grote, statt. Der Bundestag und die Wiedersehensfeier umfassen alle ehemaligen Elisabether im ganzen Reich.

Der Kuckuck ist wieder da und die Eishelligen haben sich manterlich benommen. Nun kann die Mätfeter beginnen. Man hört viel den Wunsch äußern: Hätten wir einen guten Matrezen?



Sonntag, d. 15. 5. auf dem Sportplatz in Zeppenfeld

Meisterschafts-Fußballwettkampf
1. Mannschaft. Spielbeginn 8¹⁵ Uhr.

SV. Anzhausen

1. Mannschaft gegen
SV. Zeppenfeld

Kriegerkameradschaft Neunkirchen.

Sonntag, den 15. Mai nachmittags 4¹⁵ Uhr
Jahresappell

im Vereinslokal Reiffenrath.
Jeder ist zur Stelle.
Der Kameradschaftsführer.

B.D.M. Mädelgruppe 11/138

Sonntag, den 15. Mai findet morgens um 9 Uhr in Struthütten (Sportplatz) ein Gruppenappell

für folgende Mädelgruppen statt:
Altenfeelbach, Neunkirchen, Salchendorf, Struthütten und Zeppenfeld.

Erscheinen eines jeden Mädels ist Pflicht. Die Jungmädel, die die Körperprüfung mitmachen, müssen auch da sein.

Heil Hitler!
Die Mädelgruppenführerin.
Saas.

Komplette Küche,

160 breit, naturlackiert, äußerst billig abzugeben. Empfehle ferner schöne Gartenbänke.

Heinrich Friedrich Flick

Möbelhandlung.
Ein in allen Hausarbeiten erfahrenes, selbstständiges Mädchen
in angenehme Dauerstellung nach Remscheid (Geschäftshaus) gesucht. Guter Lohn, gute Behandlung zugesichert.
Frau Erich Hilger, Remscheid-Hallen Oberhölderfeldstraße.

Befundenes, williges Mädchen

für die Sommermonate in Privatpension nach Wülfinghausen bei Wiesel gesucht. Guter Lohn. Näheres Hochstr. 134/9.

Gut erhaltener Kinderwagen

preiswert abzugeben.
zu erfragen in der Geschäftsstelle.

Freien Grunder Eisenbahn.

Fahrplan ab 15. Mai 1938 an Werktagen.

Unterwilden ab	5 ⁴⁵	6 ⁰⁵	13 ²⁷	17 ⁰⁵
Salchendorf "	5 ⁵⁵	6 ¹⁵	13 ⁴⁰	17 ¹⁵
Neunkirchen "	6 ⁰⁰	6 ¹⁰	13 ⁴⁵	17 ¹⁰
Nord				
Struthütten "	6 ⁰⁰		13 ⁵⁵	17 ³⁵
Herdorf an	6 ¹⁰		13 ⁵⁰	17 ²⁰
Herdorf ab	6 ⁴⁰	*	15 ¹⁰	18 ²⁵
Struthütten "	6 ⁴⁴		15 ¹⁴	18 ²⁰
Neunkirchen "	6 ⁵¹	11 ⁰⁰	15 ²¹	18 ³⁰
Nord				
Salchendorf "	6 ⁵⁶	11 ¹¹	15 ²⁶	18 ⁴¹
Unterwilden an	7 ⁰⁵	11 ²⁰	15 ³⁵	18 ⁵⁰

* Bedarfsgüterzüge.

1 Grntewagen

1 Zentrifuge 90 Ltr. zu verkaufen.
Altenfeelbach, Haus Nr. 73

Gute Milch- und Fahrkuh

im Mai das 3. mal kalbend, zu verkaufen.
Wahlbach, Haus Nr. 83¹²

Hochträgliche Fahr- und Weidekuh

formte hoch- trächtiges Rind zu verkaufen.
Gilsbach, Haus Nr. 11.

10 Monate altes Rind

zu verkaufen.
Zeppenfeld, Nr. 135.

Leichtere, gute Milch- und Fahrkuh

zu verkaufen. Salchendorf 108.

Gute Milch- u. Fahrkuh

Ende Mai kalbend zu verkaufen.
Wahlbach, Hausnr. 117¹

Rind

rotbunt, Anfang Juni kalbend zu verkaufen.
Wahlbach, Hausnr. 112

Mhnenpässe

Buchhandlung Otto Braun.

! Ein wöchentlicher Brief an Dich!
ist die Hellerthaler Zeitung fern der Heimat und dieser Brief, der im Inland pünktlich vor jedem Sonntag eintrifft, kostet 15 J.

MAGGI'S
Bralensoße
Für 10 Pfennig 1/4 Liter feine Soße zu Gerichten aller Art! Verühren, zerdrücken, mit 1/4 Liter Wasser gut verrühren, aufkochen und 3 Minuten ziehen lassen

MAGGI'S
Bralensoße
Für 10 Pfennig 1/4 Liter feine Soße zu Gerichten aller Art! Verühren, zerdrücken, mit 1/4 Liter Wasser gut verrühren, aufkochen und 3 Minuten ziehen lassen

MAGGI'S
Bralensoße
Für 10 Pfennig 1/4 Liter feine Soße zu Gerichten aller Art! Verühren, zerdrücken, mit 1/4 Liter Wasser gut verrühren, aufkochen und 3 Minuten ziehen lassen

MAGGI'S
Bralensoße
Für 10 Pfennig 1/4 Liter feine Soße zu Gerichten aller Art! Verühren, zerdrücken, mit 1/4 Liter Wasser gut verrühren, aufkochen und 3 Minuten ziehen lassen

MAGGI'S
Bralensoße
Für 10 Pfennig 1/4 Liter feine Soße zu Gerichten aller Art! Verühren, zerdrücken, mit 1/4 Liter Wasser gut verrühren, aufkochen und 3 Minuten ziehen lassen

MAGGI'S
Bralensoße
Für 10 Pfennig 1/4 Liter feine Soße zu Gerichten aller Art! Verühren, zerdrücken, mit 1/4 Liter Wasser gut verrühren, aufkochen und 3 Minuten ziehen lassen

MAGGI'S
Bralensoße
Für 10 Pfennig 1/4 Liter feine Soße zu Gerichten aller Art! Verühren, zerdrücken, mit 1/4 Liter Wasser gut verrühren, aufkochen und 3 Minuten ziehen lassen



Schürzen, die nützen, Kittel, die schützen.

Damen-Hauskittel
mit Puffarm, aus Kre-
tanne in hübschen Druck-
mustern, aufge-
steppies Revers **4.95**

Damen-Hauskittel
mit Keulenarm, aus
blau-weiß gelupltem
Kretonne **5.90**

Damen-Zierschürze
blau-weißes Tupfen-
muster, mit bunter Schul-
terpasse u. Volant **2.45**

Damen-Jumperschürze
große Form, schöne
Blumenmuster, auf gutem
Trachtenkretonne
Indanlhen **3.45**

KAUFHOF

Siegen, am Markt.

Die günstige Einkaufsquelle
für **Albert Sartor**
Anzüge, Mäntel, Joppen, Hosen
fertig und nach Maß ist immer noch bei
Kübler-Verkaufsstelle. **Burbach**
Fernsprecher 266

Motorradfahrer!

Vom 17. Mai bis einschl. 25. Mai arbeitet der
fahrbare Motorradprüfstand des Benzol-
Verbandes in Neunkirchen an der Zapfstelle
Karl Kreuz, Frankfurterstr. 53.

Sie haben Gelegenheit, Ihr Motorrad auf höchste Leistung, auf spar-
samsten Verbrauch von einem Spezialisten einregulieren zu lassen.
Müssen Sie diese Gelegenheit und lassen Sie Ihre Maschine über-
prüfen u. einregulieren. Die Arbeiten werden kostenlos durchgeführt.

Benzol-Verband G. m. b. H., Niederlassung Hagen.

Die Urlaubstage nahen!

Vergessen Sie nicht, sich dafür mit einer guten
Kamera auszurüsten. Sie werden dann alle
schönen Erlebnisse für immer im Bilde festhalten.
Besichtigen Sie bitte die große Auswahl neuester
Modelle, in allen Preislagen in meinem Geschäft.

In Filmen und Platten das Beste.

Photohandlung Otto Braun

Damen- u. Herren-Gabardine-Mäntel

in reicher Auswahl. **Alfred Zöllner, Zeppenfeld**

Leibbinden

Korsetts und Hüftformer,
— dazu passende Büstenhalter —
in nur guten Qualitäten
und neuen Formen,
Ausführung in Drell, Jaquard,
Atlasfeste, Strickgummi und
Seidengummi,
fertig und nach Maß.
Lieferung schnell und preiswert
Luise Hirz
Struthütten, Haus Nr. 62
Zugelassen bei allen Kassen.



Otto Braun
Bürobedarfshaus
Ruf 207
Neunkirchen, Kf. Siegen

HELLERTALER LICHTSPIELE

Herdorf Freitag, Samstag und Sonntag 8 1/2 Uhr
Neunkirchen Nur Sonntag 4 Uhr und 8 1/2 Uhr
Für Jugendliche zugelassen.

Ein neuer fesselnder Ludwig Ganghofer-Film der Ufa

Gewitter im Mai.

Wieder erfand ein bekannter Ganghofer-Stoff im Film — packende
menschliche Schicksale aufsteigend, nicht vergebens an Herz und Gemüt
appellierend und aufs neue kündend von der Schönheit der deutschen
Heimat und von den hohen Idealen des deutschen Menschen.

Am Beiprogramm:

Wer hat Angst? Wochenschau Hantengraben.
Die Wochenschau bringt einen ausführlichen Tonfilmbericht von den
denkwürdigen Tagen im deutschen Ostereich: Einzug der deutschen
Truppen in Wien, Empfang des Führers in Wien und die
gewaltige Truppenparade vor dem Führer in Wien.

Nächste Woche läuft der neue Heinz Rühmann-Großfilm
„Fünf Millionen suchen einen Erben“.



TRAURINGE

in guter Qualität liefert sofort

Otto Vormann

Uhrmachermeister u. Optiker
Neunkirchen, Kölnerstr., n. d. Apotheke.



Am Samstag, den 14. Mai, abends 8 1/2 Uhr findet im
Saale Dicht die diesmonatliche

Mitgliederversammlung

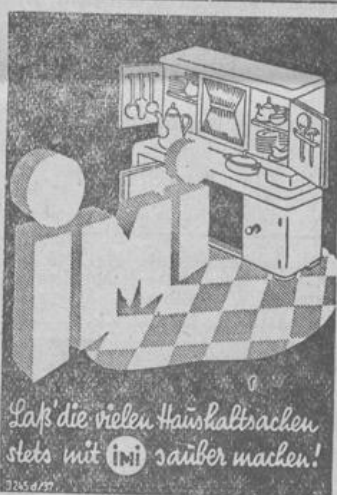
statt, verbunden mit Schulungsabend für sämtliche Gliederungen,
Formationen und angeschlossenen Verbänden.

Es spricht **Hg. Hagemüller.**

Das Erscheinen wird hiermit sämtlichen Mitgliedern der NSDAP,
ihrer Gliederungen und Formationen zur Pflicht gemacht.

NSDAP, Ortsgruppe Neunkirchen.

Schöne Geschenke zum Muttertag von Otto Braun.



Laf die vielen Hausaltersachen
stets mit **imi** sauber machen!

Knoblauch-Beeren
„Immer jünger“
machen froh und frisch!
Sie enthält alle wirksamen
Bestandteile des reinen, un-
verfälschten Knoblauchs in
leicht löslicher, gut ver-
daulicher Form.
Bewährt bei:

Arterien- verkalkung

hohem Blutdruck, Magen-, Darm-
störungen, Alterserscheinungen,
Stoffwechselbeschwerden,
Geschmack- u. geruchfrei.
Monatspackung L.-M. Zu haben:
Drogerie W. Titsche.



Das gute
Bohnerwachs

1/4 Dose RM 0.40 1/2 Dose RM 0.75 1 1/2 Dose RM 1.40

Gute Verdauung
Ist das A und O der Gesundheit. Pfla-
gen Sie sie. Sorgen Sie für Wohlbefinden.
Jugendliche und Lebensstunde durch
Zirkulin Knoblauch-Perlen

1. Monats-Pckg. 1 RM. 2. Monats-Pckg. 3 RM.
mit praktisch-eleg. Taschendose. Zu haben:
in Apotheken und Drogerien

Jetzt
wird es Zeit
an leichte
Sommerkleidung
zu denken.

Den hellen
Sommeranzug
den flotten
Damenmantel
das neue
Kostüm
von

F. W. Henrichs
Neunkirchen
Tel. 262

**Sporthüte, Mützen,
Stöcke, Sportgürtel**
in Gummi u. Leder,
Sport- und Oberhemden,
ärmellose Pullover
bietet
Ludwig Spies
Neunkirchen, Bahnhofstr.

Empfehle zum
Muttertag
kleine Geschenke
Heinrich Kehler, Böhrrtr.



Cabriolet-Verdecke
erneuert
fachmännisch, billig, schnell
Heinr. Krenzer, Haiger
Fernsprecher Nr. 324.

Die neuen
Beheimatungsbücher
über die Duitungskarten
für die
Alters- u. Invalidenversicherung
empfiehlt
Buchhandlung D. Braun.

Zum Muttertag süße Geschenke!

Torten von RM. 1.10 an.
Pralinen und Schokoladen
in schöner Aufmachung in ver-
schiedenen Preislagen.

Konditorei Heimann.

Am 14. Mai findet im
Hotel Reiffenrath ein
Preis-Skat

statt. Anfang 20.30 Uhr.
Bedingungen liegen zur Einsicht
offen. Anmeldung bis 14. 5. 1934.

Eisenwarenhandlung
sucht fleißigen und ehrlichen

Jungen,
14—16 Jahre alt,
für Lagerarbeiten.

Kurze schriftliche Meldung unter
Nr. 256 an diese Zeitung.

1 Kaiser-Nähmaschine

1 Gehrock-Anzug Gr. 48

1 Anzug (blau) Gr. 48

1 Smoking-Anzug Gr. 50
gebr. gut erhalten
billig zu verkaufen.

Kurt Sander, Burbach

Mahlgeld
Herren- und Damen-Bekleidung.

Leupin-Creme u. Seife
seit 25 Jahren bewährt bei Pickel

Hautjucken - Ekzem
Gesichtsausschlag, Wundsein usw.
Central-Drogerie W. Titsche

Damenschirm
auf der
Rothenbach

Abzugeben
Neunkirchen, Böhrrtr. 266/4

Wanderkarten
(Generalstabskarten) Messtisch-
blätter, Karten für Rad- und Kraft-
fahrer, Landkarten aller Art

Otto Braun



Sommerlich

froh und doch zweckmäßig kleiden, darauf
kommt es an.

Sacco-Anzüge
Sport-Anzüge
Sommer-Hosen

Leinen-Joppen
Trachten-Joppen
Wash-Joppen

in großer Auswahl.

Albert WEIDT

Fachgeschäft f. Herren- u. Knabenkleidung

Die Zugspitze entthront.

Das Reich: Das größte Land Europas. Umstellungen im Denken nötig, um die neue Zeit zum anderen zu begreifen. Wer kann den neuen Reiches schon aus dem Kopf zeichnen? Die höchste Berg? Die Zugspitze? Aber bitte!! Hier Sonntag, um die Wandlung solcher Vorstellungen zu...

Die reichsdeutsche Berg: 3798m (Zugspitze: 2963). Die reichsdeutsche Fluß: 997 km in Deutschland (Elbe: 761; Rhein: 609). Als 1914: 554 556 qkm. Das Reich: 354 556 qkm. Die reichsdeutsche Einwohner: 6 476 000 Einwohner (Stichtag 1910). Reich: 6 760 233 (Stichtag 1934).

Die reichsdeutsche Land Europas: 73 144 233. An 2. Stelle: Großbritannien und Irland: 46 681 000. Die reichsdeutsche Bevölkerung: 80,6 auf 1 qkm. Die reichsdeutsche Bevölkerung: 31,7 v. H., und übriges Deutschland: 30,2 v. H. Die reichsdeutsche Bevölkerung: Der größere Hunderttag im Land Österreich: 1 878 000 Einwohner insgesamt.

Alle 20 Minuten ein Flugzeug! Die Verkehrsbedeutung des Luftweges macht sich die richtigen Vorstellungen. Die Zeiten, in denen die großen Hauptstädte Europas und den wichtigsten Weltstädten ein Flugzeug täglich verkehrte, ist heute zwischen allen wichtigeren internationalen Luftverkehrslinien mehrere Flugzeuge, meist sind es wenigstens drei Flugzeuge, die täglich morgens, mittags und abends zu den für einen Tag meistens in Frage kommenden Tageszeiten verkehren. Auf der Strecke ist es möglich, an einem Tag zu erreichen und am gleichen Tag nachmittags oder abends zu fliegen.

Die Verkehrsbedeutung des Luftweges macht sich die richtigen Vorstellungen. Die Zeiten, in denen die großen Hauptstädte Europas und den wichtigsten Weltstädten ein Flugzeug täglich verkehrte, ist heute zwischen allen wichtigeren internationalen Luftverkehrslinien mehrere Flugzeuge, meist sind es wenigstens drei Flugzeuge, die täglich morgens, mittags und abends zu den für einen Tag meistens in Frage kommenden Tageszeiten verkehren. Auf der Strecke ist es möglich, an einem Tag zu erreichen und am gleichen Tag nachmittags oder abends zu fliegen.

Die Verkehrsbedeutung des Luftweges macht sich die richtigen Vorstellungen. Die Zeiten, in denen die großen Hauptstädte Europas und den wichtigsten Weltstädten ein Flugzeug täglich verkehrte, ist heute zwischen allen wichtigeren internationalen Luftverkehrslinien mehrere Flugzeuge, meist sind es wenigstens drei Flugzeuge, die täglich morgens, mittags und abends zu den für einen Tag meistens in Frage kommenden Tageszeiten verkehren. Auf der Strecke ist es möglich, an einem Tag zu erreichen und am gleichen Tag nachmittags oder abends zu fliegen.

Die Verkehrsbedeutung des Luftweges macht sich die richtigen Vorstellungen. Die Zeiten, in denen die großen Hauptstädte Europas und den wichtigsten Weltstädten ein Flugzeug täglich verkehrte, ist heute zwischen allen wichtigeren internationalen Luftverkehrslinien mehrere Flugzeuge, meist sind es wenigstens drei Flugzeuge, die täglich morgens, mittags und abends zu den für einen Tag meistens in Frage kommenden Tageszeiten verkehren. Auf der Strecke ist es möglich, an einem Tag zu erreichen und am gleichen Tag nachmittags oder abends zu fliegen.

Die Verkehrsbedeutung des Luftweges macht sich die richtigen Vorstellungen. Die Zeiten, in denen die großen Hauptstädte Europas und den wichtigsten Weltstädten ein Flugzeug täglich verkehrte, ist heute zwischen allen wichtigeren internationalen Luftverkehrslinien mehrere Flugzeuge, meist sind es wenigstens drei Flugzeuge, die täglich morgens, mittags und abends zu den für einen Tag meistens in Frage kommenden Tageszeiten verkehren. Auf der Strecke ist es möglich, an einem Tag zu erreichen und am gleichen Tag nachmittags oder abends zu fliegen.

Die Verkehrsbedeutung des Luftweges macht sich die richtigen Vorstellungen. Die Zeiten, in denen die großen Hauptstädte Europas und den wichtigsten Weltstädten ein Flugzeug täglich verkehrte, ist heute zwischen allen wichtigeren internationalen Luftverkehrslinien mehrere Flugzeuge, meist sind es wenigstens drei Flugzeuge, die täglich morgens, mittags und abends zu den für einen Tag meistens in Frage kommenden Tageszeiten verkehren. Auf der Strecke ist es möglich, an einem Tag zu erreichen und am gleichen Tag nachmittags oder abends zu fliegen.

Die Verkehrsbedeutung des Luftweges macht sich die richtigen Vorstellungen. Die Zeiten, in denen die großen Hauptstädte Europas und den wichtigsten Weltstädten ein Flugzeug täglich verkehrte, ist heute zwischen allen wichtigeren internationalen Luftverkehrslinien mehrere Flugzeuge, meist sind es wenigstens drei Flugzeuge, die täglich morgens, mittags und abends zu den für einen Tag meistens in Frage kommenden Tageszeiten verkehren. Auf der Strecke ist es möglich, an einem Tag zu erreichen und am gleichen Tag nachmittags oder abends zu fliegen.

Zum Muttertag.

(Wahrem Erleben nachgezeichnet.)

Im Lehnstuhl am Fenster sitzt sie. Die Sonne strahlt durchs Fenster und streicht zärtlich den geneigten, weißen Scheitel, um den sich die Locken so hübsch ringeln wie einst, als sie noch ein frisches, junges Mädchen war. Jetzt ist sie alt! Ihr Herz ist müde, sehr müde sogar. Und die Hände, die so viel gearbeitet haben im Leben, ruhen mit dem Strickstrumpf im Schoß.

Auf dem kleinen Nähtisch steht ein altemodischer Bilderzahn. Drei verblasste Photographien stecken darin. Die drei Jüngens sind es, welche die Mutter hat hergeben müssen fürs Vaterland. Einer liegt in Flandern, einer in Pothringen, und der Jüngste, der Hermann, schläft irgendwo in den Karpaten...

Ihr ist das Herz so schwer. Dieses Herz hat im Leid und Kampf des Lebens alle Kraft verbraucht. Sie sucht jetzt nicht mehr in einsamen Nächten, wenn der Wind um ihr altes Strohdachhaus streicht, in ruhlosen, schmerzvollen Träumen die drei Gräber. Sie weiß es, die Mutter, es währt nicht mehr lange, dann hat auch sie die Schwelle überschritten, die sie von ihren Jungen trennt. Sie sind in der ewigen Heimat, und dort wird sie ihre drei wiederfinden.

Der Schmerz um sie tut längst nicht so weh wie jener, den der andere noch lebende Sohn ihr zufügt — täglich zufügt seit Jahren. Der, den sie ans Leben verlor. Und war nicht gerade dieser Sohn, der aus dem großen Völkerringen wiederkehrte, ein so lieber, anhänglicher, kleiner Bub, als er noch zur Schule ging? So lustige, braune Augen, solch fröhliches Lachen hatte er! „Kleine Kinder treuen der Mutter auf den Schoß, große auf's Herz“, sagt ein trauriges Sprichwort...

Die Uhr tickt gemächlich. Von der Dorfstraße bringt frohes Kinderlachen in das stille Zimmer. Die Mutter hat die mageren Hände gefaltet, sie betet für den verlorenen Sohn. Da kommen flinke, leichte Füße ums Haus. Die Tür tut sich auf. Auf der Schwelle steht ein frisches, junges Mädchen; in der Hand trägt es einen großen Strauß roter Rosen, köstlich taufsch und duftend.

„Großmutter“, sagt sie und legt die weiche Wange an das alte Gesicht, „ich bringe dir Rosen an Vaters statt zum Muttertag“. An Vaters statt — der in Flandern liegt. Heinrich, seiner Mutter tapfere, junge Stille in ihrer frühen Witwenzeit, ihr guter, verlässlicher Sohn. Freilich, der hätte seiner alten Mutter Rosen gebracht zum Muttertag! Und war es nicht sein Kind ganz und gar, das da vor ihr stand mit dem guten, liebevollen Blick in dem frischen, netten Gesicht?

Die alte Frau lächelt. Ein Glanz früherer Fröhlichkeit verleiht ihr das müde Gesicht. „Meine kleine Magda“, sagt sie, „ich danke dir herzlich“.

Als das junge Mädchen gegangen ist, sitzt Mutter wieder allein in ihrem alten Lehnstuhl. Die Hände halten die köstlichen Rosen, bis ihr diese leise, leise entfallen.

Es ist so still im Zimmer, daß sogar die alte Uhr den Atem anhält und stille steht. Wer steht dort in der Tür, groß und ernst — und dennoch ein guter Freund?

Als das Abendrot am Himmel verglüht, hat ein ganz herrliches Mutterherz zu schlagen aufgehört. Ingeborg Schlegel.

Ein Streifzug durch die Reichsgartenschau Essen 1938

Im Jahre 1937 wurden im Reich insgesamt 2 Mill. Kilogramm Trockengut an wildwachsenden Heilpflanzen gesammelt, zu deren Verfrachtung 200 Eisenbahnwagen zu je 10 Tonnen erforderlich waren. Das stellt eine überaus beachtliche Leistung dar, wenn man bedenkt daß sich beim Trocknen ein Gewichtsverlust von 60 bis 85 v. H. ergibt. Die oben genannte Menge an getrockneter Ware entspricht daher einem Frischgut von 9 Mill. Kilogramm. Was sind das nun für Kräuter, die trotz ihrer Unscheinbarkeit doch im Haushalt unserer Wirtschaft eine so große Rolle spielen? Ein kleines, reizendes Häuschen auf der Reichsgartenschau in Essen, das „Kräuterhäuschen“, gibt Aufschluß. Da waren erst einmal der bescheidene Tymian, der wohlriechende Baldrian, die bekannte Pfefferminze, das Leberblümchen, der Wacholder, der Frühlingskinder Himmelschlüssel, der fleischstehende Sonnentau, die unscheinbare Kamille und die Früchte und Blätter der Brombeere, Himbeere und des Schlehdorns zu nennen. Recht aufschlußreich ist auch ein Blick auf die Karte, welche die Hauptfammelgebiete der wildwachsend. Heilpflanzen zeigt. Besonders Sachsen, Thüringen und die Bayrische Ostmark, aber auch Ostpreußen sind die Gegenden, in denen der Wert dieser Kräuter schon lange erkannt worden ist. Der stetig steigenden Bedeutung der Heilpflanzen entsprechend, wird auch immer mehr dazu übergegangen, sie im Garten anzubauen, und oft sieht man draußen auf dem Lande eine kleine Ecke im Bauerngarten, in der viele dieser Helfer gegen Krankheiten und Erkältungen blühen und gedeihen. Auch hier gibt uns das Kräuterhaus Aufschluß. Sachsen und Thüringen sind es wieder, die mit gutem Beispiel vorangehen, doch auch die deutsche Ostmark, die Gegend um Wien finden wir auf der Karte verzeichnet. Farbige Punkte zeigen, daß hier der Bauer den Wert der Heilpflanze kennen und schätzen gelernt hat.

Ueberhaupt trifft man in der „Reiga“ auf Schritt und Tritt eine Unmenge „Leckerbissen“. Eine wahre Prachtausstellung ist die Ernteschau. Mitten im Gelände hebt sich ein hoher, spitzer Regal aus brauner Leinwand. Vorsichtig lugt dahinter eine wunderschöne Agave, eine ganz besondere Seltenheit, mit welcher die „Reiga“ aufwarten kann. 51 Jahre alt ist diese Pflanze, die nun blüht, fruchtet und stirbt. Nicht jeder Besucher wird es wissen, daß die Agave nur einmal blüht und dann sterben muß. (Aus „Feld und Wald“).

Commerzfahrplan 1938

Gültig ab 15. Mai 1938.

Zeichenerklärung: W = nur Werktags, S = nur Sonntags, E = Eilzug, D = Schnellzug, B = beschleunigter Personenzug ohne Zuschlag.

Röln = Beldorf = Siegen.

Röln	ab	7.12	E 7.45	E 8.25	9.28	E 12.02	12.19	14.35	W 16.24	17.03	E 18.00	20.43	E 21.45
Beldorf	an	9.40	8.57	9.49	11.31	13.22	14.26	16.52	18.39	19.19	19.24	22.58	23.07
Beldorf	ab	5.26	W 6.50	9.54	13.12	13.25	14.45	17.20	W 18.50	19.42	23.12		
Beldorf	an	5.36	7.03	10.06	13.21	13.34	14.54	17.30	19.00	19.53	23.22		
Neunkirchen	an	5.42	7.11	10.13	13.27	13.40	15.00	17.37	19.07	19.59	23.29		
Burbach	an	5.52	7.24	10.25	13.36	13.49	15.10	17.48	19.18	20.11	23.40		
Beldorf	an	6.00	7.33	10.35	13.44	13.57	15.18	17.57	19.27	20.20	23.49		
Niederbresseln	an	6.06	7.40	10.42	13.50	14.03	15.24	18.04	19.34	20.26	23.55		
Salger	an	6.13	7.48	10.50	13.58	14.11	15.31	18.12	19.42	20.34	0.03		
Salger	ab	6.14	E 7.05	7.49	10.51	13.59	B 14.23	15.32	18.13	19.43	20.35	D 20.45	0.04
Dillenburg	an	6.28	7.12	8.01	11.03	E 9.48	D 11.51	14.07	14.35	15.48	18.26	19.58	20.56
Siegen	an	7.36	7.48	9.02	12.08	10.24	12.28	an	15.22	16.48	19.34	20.51	21.32
Frankfurt a. M.	an	9.00	9.00	10.40	13.35	11.30	13.35	16.45	18.05	21.26	22.10	22.45	
Kassel	an	9.50	9.50	11.18	14.56	13.18	14.56	17.29	19.21	23.17	23.17	0.03	

Siegen = Beldorf = Röln.

Siegen	ab	5.19	6.47	D 8.43	12.09	E 12.48	B 15.17	15.46	W 17.34	D 18.22	18.15	E 21.20	21.24
Dillenburg	an	6.29	7.57	9.24	13.14	13.26	16.06	16.50	18.37	19.04	19.29	21.57	22.23
Dillenburg	ab	W 4.34	5.41	W 6.39	8.04	9.25	9.36	13.17	16.08	16.54	W 18.42	19.33	21.58
Salger	an	4.42	5.51	6.48	8.18	9.36	9.46	13.28	16.19	17.05	18.52	19.43	22.34
Niederbresseln	an	4.54	6.00	7.02	8.34	9.57	10.05	13.40	16.31	17.18	19.03	19.52	22.44
Burbach	an	5.04	6.08	7.12	8.48	10.05	10.12	13.49	16.41	17.28	19.09	20.00	22.51
Beldorf	an	5.10	6.15	7.19	8.55	10.12	10.19	13.56	16.48	17.34	an	20.05	22.56
Neunkirchen	an	5.18	6.22	7.27	9.04	10.19	10.25	14.03	16.55	17.42	an	20.13	23.05
Beldorf	an	5.24	6.28	7.33	9.09	10.25	10.32	14.08	16.58	17.48	an	20.17	23.11
Beldorf	an	5.31	6.35	7.40	9.17	10.32	10.39	14.15	17.05	17.55	an	20.24	23.18
Beldorf	ab	5.34	6.45	E 6.40	9.33	E 10.36	14.45	E 14.19	18.02		E 20.28	23.24	
Röln	an	7.40	8.47	8.01	11.35	11.58	17.00	15.27	20.07		21.49	5. Etiof an 0.12	

Kraftpost Burbach-Neunkirchen-Siegen.

Burbach-Drt	ab	W 6.10	8.35	12.30	15.35	17.08	18.30	20.50	Stegen-Bahnhof	ab	W 6.40	9.30	12.10	14.15	17.05	19.20	20.45
Wahlbach	an	6.15	8.44	12.35	15.44	17.17	18.37	20.58	Salger-Drt	an	7.21	10.11	12.51	14.58	17.46	20.03	21.26
Wiederfeld	an	6.21	8.51	12.41	15.51	17.25	18.43	21.05	Neunkirchen-Drt	an	7.26	10.16	12.56	15.02	17.51	20.07	21.31
Neunkirchen	an	6.25	8.55	12.45	15.55	17.29	18.46	21.09	Wiederfeld	an	7.34	10.24	13.04	15.09	17.55	20.14	21.39
Salger-Drt	an	6.39	9.03	12.53	16.03	17.36	18.55	21.18	Wahlbach	an	7.40	10.30	13.08	15.14	17.59	20.18	21.45
Stegen-Bahnhof	an	6.37	9.07	12.57	16.07	17.40	18.59	21.22	Burbach-Drt	an	7.44	10.34	13.15	15.21	18.06	20.26	21.49
	an	7.20	9.50	13.40	16.50	18.20	19.40	22.05			7.53	10.45	13.24	15.30	18.13	20.35	21.58

Zwischenhaltstellen im Freieigend: Burbach-Post, Burbach-Langenbach, Neunkirchen-Brenner, Pfannenberg, Waldhaus Schränke.

Freien Grunder Eisenbahn (Nur Werktags).

6.40	*)	15.10	18.25	ab Gerdorf	an	6.10	*)	13.56	17.29
6.44	—	15.14	18.29	ab Struthütten	an	6.06	—	13.52	17.25
6.51	11.00	15.21	18.36	ab Neunkirchen-N	an	6.00	9.19	13.46	17.19
6.56	11.11	15.26	18.41	ab Salghendorf	ab	5.55	9.15	13.40	17.15
7.05	11.20	15.35	18.50	an Unterwilden	an	5.45	9.05	13.27	17.05

*) Bedarfs-Güterzüge mit Personenbeförderung.

*) Bedarfs-Güterzüge mit Personenbeförderung.

Der Fahrplan der Kraftpost Burbach-Neunkirchen-Kennerod wird in nächster Nr. veröffentlicht, ebenso die Anschlüsse in Begdorf nach Daaden, Siegen usw.

13) Roman von Maria Oberlin.
Copyright by Prometheus-Verlag Dr. Eichader, Gröbenzell b. München.
(Schluß)

„Ich verstehe Sie, Frau Coranny, es war nicht leicht
 Sie. Aber ich kann Ihnen und dem Grafen Robkan

... rot gefärbt wie du?" fragt er mit der ganzen
Zeit eines Mannes in Toilettefragen. So muß ich

... genügt werden, "heizen" will
stoff geradezu den Himmel.